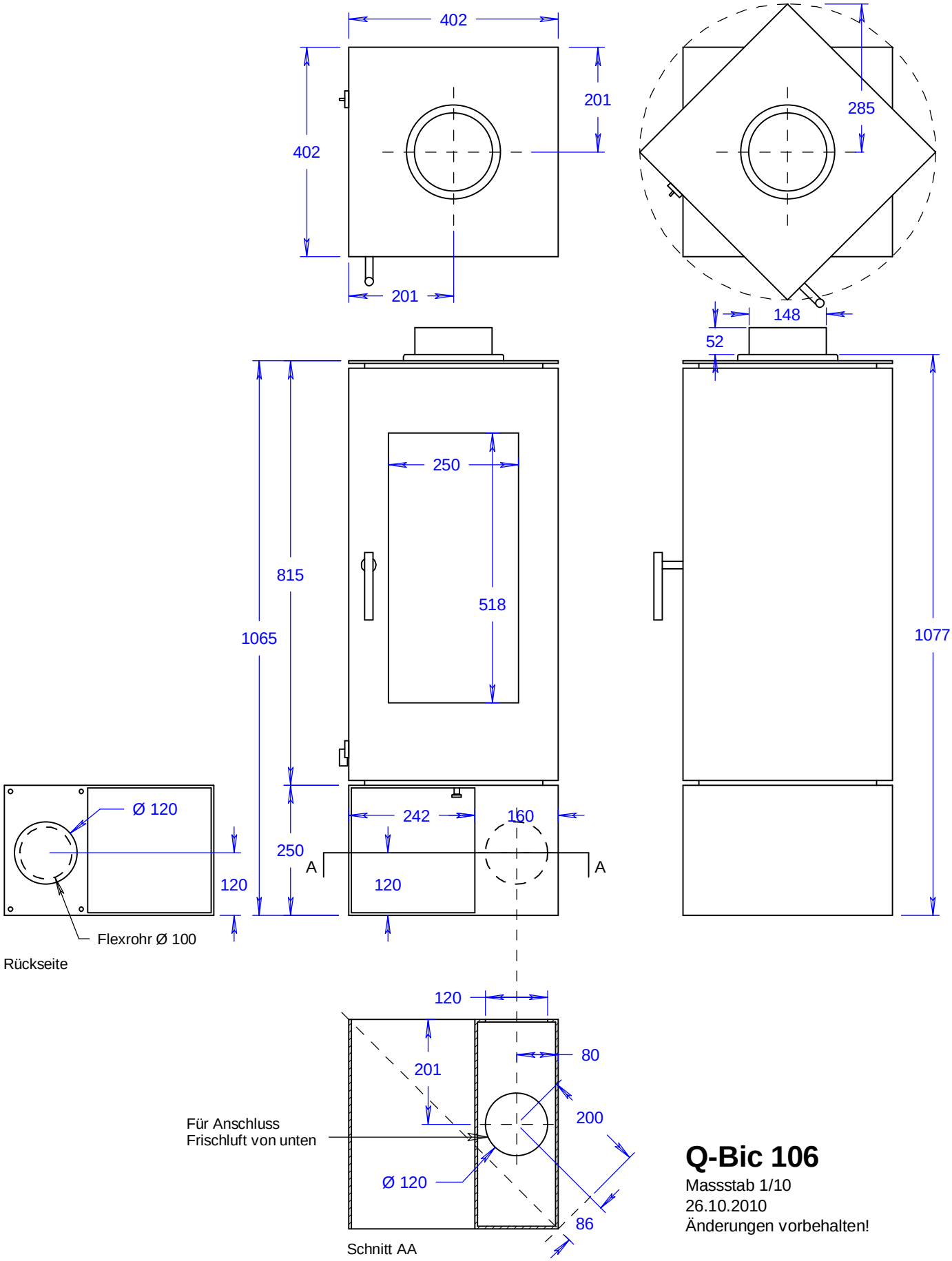
Fiche technique pour Q-BIC

Contenu

Dessin technique	2-4
Informations importantes	5-6
Mécanisme rotatif	7
Déclaration de conformité	8-9

attika®
FEUERKULTUR

attika
FEUERKULTUR

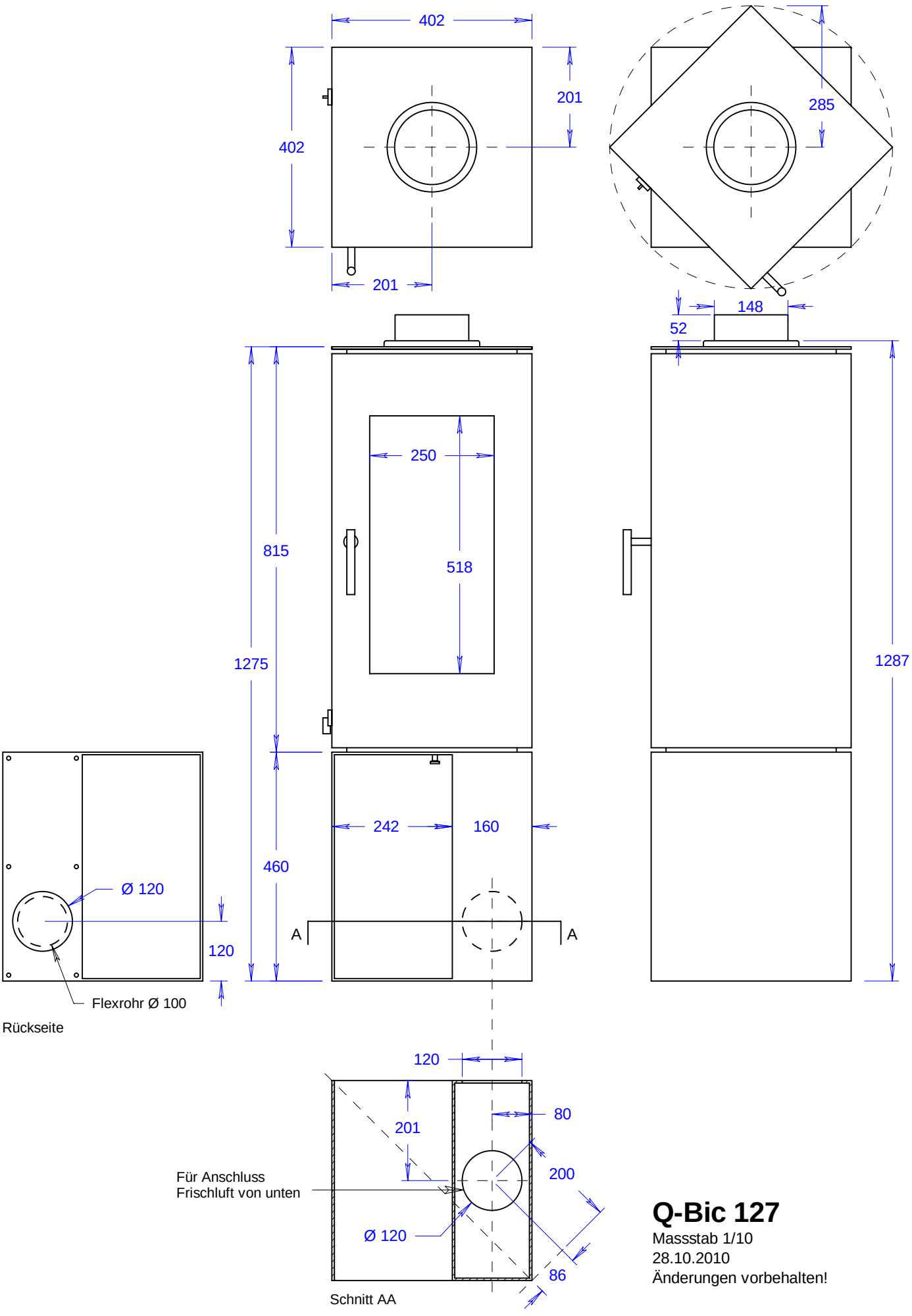


Q-Bic 106

Massstab 1/10
26.10.2010
Änderungen vorbehalten!

ATTIKA FEUER AG BRUNNMATT 16 CH-6330 CHAM FON +41 (0)41 784 80 80 FAX +41 (0)41 784 80 84 E-MAIL info@attika.ch
www.attika.ch

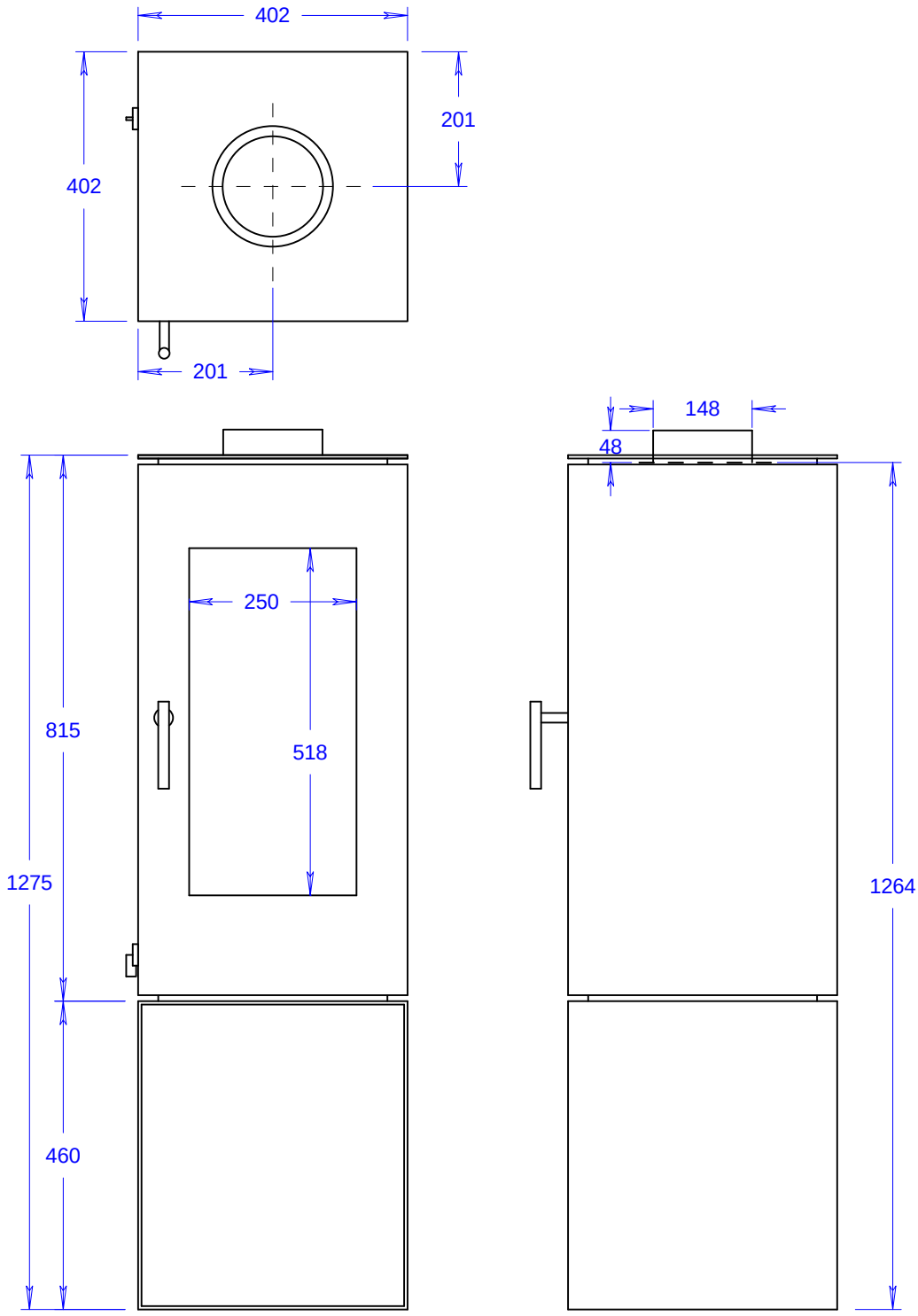
attika
FEUERKULTUR



Q-Bic 127

Massstab 1/10
28.10.2010
Änderungen vorbehalten!

attika
FEUERKULTUR



Q-Bic 127f

Massstab 1/10
26.10.2010
Änderungen vorbehalten!

ATTIKA FEUER AG BRUNNMATT 16 CH-6330 CHAM FON +41 (0)41 784 80 80 FAX +41 (0)41 784 80 84 E-MAIL info@attika.ch
www.attika.ch

- Les joints des portes s'usent malgré leur haute résistance à la température élevée. Nous vous recommandons de contrôler ces joints avant chaque période de chauffe. Le cas échéant, veuillez contacter votre commerce spécialisé qui va les fournir et changer (payant).

Accessoire

Aimez-vous faire des barbecues? Vous trouverez la bonne grille (modèle small) pour le modèle Q-BIC dans un commerce spécialisé ou vous pouvez la commander directement sur notre site internet www.attika.ch.

CE

Hersteller:
RAIS A/S, Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Danmark
07

EN 13240:2001+A2:2004 EC.nr. 706
Raumheizer für feste Brennstoffe

Q-BIC

Abstand zu brennbaren Bauteilen, hinten	:	300 mm
Abstand zu brennbaren Bauteilen, Seite	:	200 mm
CO-Emission in den Verbrennungsprodukten	:	0,09 %
Abgastemperatur	:	221 °C
Heizleistung	:	5 kW
Energieeffizienz	:	82 %
Brennstoffe	:	Holz

Hinweis: Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung. Für mehrfach belegten Schornstein zugelassene Zeitbrand-feuerstätte. Nur empfohlene Brennstoffe einsetzen.

Bauart: 1 VKF-Nr.: Z14469 15a B-VG

Hergestellt für:
ATTIKA FEUER AG, Brunnmatt 16, CH-6330 Cham

attika®
FEUERKULTUR

Informations importantes concernant Q-BIC

Données technique

- Puissance nominale	5 kW
- Charge de bois / h:	1.5 kg (hêtre)
- Poids:	
- Q-BIC 106	149 kg
- Q-BIC 127	154 kg
- Sortie de fumèe:	150 mm
- volume chauffé max.	215 m3
- Temps de combustion:	ca. 45 min.
- Puissance min. / max. par h:	2-7 kW
- Débit massique des gaz de combustion g/s:	5,00
- Température des gaz de fumée:	270°C
- Tirage nécessaire:	0.12 mbar
- Tirage nécessaire (à 80% de puissance calorifique nominale):	0.10 mbar
- Rendement (efficience énergétique):	82.3 %

*En cas d'installation d'un Q-BIC Air+, les raccordements des tuyaux de fumée et d'air de combustion doivent être exécutés **étanches**.*

Au diapason de la nature
Certifié poussières fines
attika

Q-BIC satisfait dès aujourd'hui aux exigences les plus strictes de demain en Allemagne (BImSchV, 2e étape), et en Autriche (15A, 2e étape) ainsi qu'en Suisse (OPair) en ce qui concerne le CO, les poussières fines et le rendement.

Veuillez lire attentivement le «Mode d'emploi» général (tout particulièrement les remarques de sécurité et d'utilisation). Les informations présentées ici sont complémentaires aux «Mode d'emploi» général.

Version 09/2010

ATTIKA FEUER AG BRUNNMATT 16 CH-6330 CHAM FON +41 (0)41 784 80 80 FAX +41 (0)41 784 80 84 E-MAIL info@attika.ch
www.attika.ch

Sécurité

- La distance de sécurité vers l'arrière doit être d'au moins 30 cm en présence de parois inflammables.
- A chaud, ne faites pas pivoter Q-BIC vers la paroi. La distance de sécurité de la zone de rayonnement de la plaque de foyer est de 80 cm.

Utilisation

La commande à un levier simplifie significativement l'allumage de Q-BIC. Veuillez tenir compte de la description détaillée présentée au point **Allumage (page 8/9)** du «Mode d'emploi» général.

= Position: **arrivée d'air fermée**. Dans cette position, l'apport d'air primaire et secondaire est **fermé**. Placez le régulateur dans cette position, lorsque vous ne faites pas de feu.

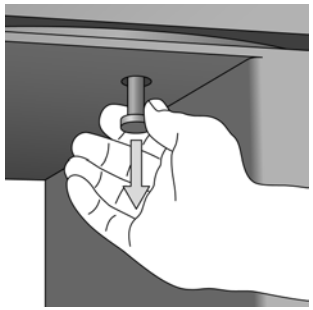
= Position: **apport d'air primaire**. Dans cette position, l'apport d'air primaire et secondaire est **ouvert**. Position d'allumage afin d'apporter suffisamment d'air de combustion au foyer.

=

Position: **apport d'air secondaire**. Dans cette position, l'apport d'air primaire est pratiquement **fermé**, ce de l'air secondaire est **ouvert**. Position de combustion

Notice pour l'allumage

- Clapet de régulation (en option) ouvert
- Régulateur d'air de combustion en position «arrivée d'air primaire»
- Posez de l'allume-feu et du petit bois dans le foyer, puis allumez le feu
- Mettez le feu à l'allume-feu, puis fermez la porte du foyer
- Quelques minutes plus tard, les bûches peuvent être appuyées contre la paroi arrière (avec l'écorce vers la paroi)
- Placez le régulateur de tirage en position «apport d'air secondaire» dès que les bûches sont consumées (après quelques minutes)



Mécanisme rotatif (seulement version pivotante)
Un bouton rotatif permettant de bloquer la fonction de rotation se trouve sous le foyer, au niveau du couvercle du compartiment à bois.

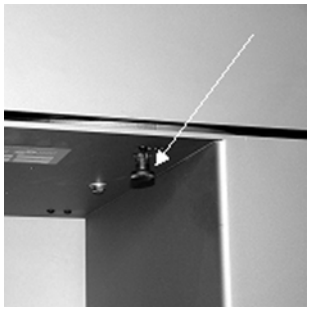
8 positions à 45°
Avec deux doigts, tirez le bouton rotatif vers le bas et tournez lentement le foyer vers la gauche ou vers la droite. Ne repoussez pas le bouton rotatif et continuez à tourner avec précaution le foyer jusqu'à ce que la tige s'encliquète (8 pas de 45°).

Remarques

- Q-BIC est équipé d'une chambre de combustion extrêmement étanche sans grille à secouer. Le vidage des cendres est effectué à l'aide d'une garniture a t t i k a de qualité supérieure (pelle à cendres avec couvercle) ou, très simplement, à l'aide de l'aspirateur à cendres ASH-CLEAN.
- Important: Veillez à attendre jusqu'à ce que les cendres soient parfaitement refroidies avant de les extraire du foyer!
- Conseil: Conservez un léger lit de cendres sur la grille, ce qui vous facilitera l'allumage du prochain feu.
- Nous vous recommandons de traiter la poignée de la porte et les charnières une à deux fois par année à l'aide d'un aérosol de lubrification. Vaporisez une petite quantité de produit dans le trou situé à côté de la poignée et sur les charnières. Vous pouvez acheter ce spray dans un commerce spécialisé.

attika
FEUERKULTUR

Bedienungshinweis Q-BIC Drehmechanismus (nicht möglich wenn AIR+)
Mode d'emploi du mécanisme rotatif Q-BIC *(pas possible si AIR+)*



1) Drehmechanismus / *Mécanisme rotatif*

Unterhalb des Ofenkörpers, an der Decke des Holzfaches befindet sich ein Drehknopf, der die Drehfunktion blockiert.

Un bouton rotatif permettant de bloquer la fonction de rotation se trouve sous le foyer, au niveau du couvercle du compartiment à bois.

2) 8 Drehstufen à 45° / *8 positions à 45°*

Den Drehknopf mit beiden Fingern nach unten ziehen und den Ofenkörper **langsam** nach links oder rechts drehen. Den Drehknopf loslassen, und den Ofenkörper vorsichtig weiter drehen bis der Bolzen einrastet (8 Schritte von 45°).

Avec deux doigts, tirez le bouton rotatif vers le bas et tournez **lentement** le foyer vers la gauche ou vers la droite. Ne repoussez pas le bouton rotatif et continuez à tourner avec précaution le foyer jusqu'à ce que la tige s'encliquète (8 pas de 45°).

ATTIKA FEUER AG BRUNNMATT 16 CH-6330 CHAM FON +41 (0)41 784 80 80 FAX +41 (0)41 784 80 84 E-MAIL info@attika.ch
www.attika.ch

Version 07/05

attika
FEUERKULTUR

Bedienungshinweis Q-BIC Drehmechanismus (nicht möglich wenn AIR+)
Mode d'emploi du mécanisme rotatif Q-BIC *(pas possible si AIR+)*

1) Drehmechanismus / *Mécanisme rotatif*

Unterhalb des Ofenkörpers, an der Decke des Holzfaches befindet sich ein Drehknopf, der die Drehfunktion blockiert.

Un bouton rotatif permettant de bloquer la fonction de rotation se trouve sous le foyer, au niveau du couvercle du compartiment à bois

2) 8 Drehstufen à 45° / *8 positions à 45°*

Den Drehknopf mit beiden Fingern nach unten ziehen und den Ofenkörper langsam nach links oder rechts drehen. Den Drehknopf loslassen, und den Ofenkörper vorsichtig weiter drehen bis der Bolzen einrastet (8 Schritte von 45°).

Avec deux doigts, tirez le bouton rotatif vers le bas et tournez lentement le foyer vers la gauche ou vers la droite. Ne repoussez pas le bouton rotatif et continuez à tourner avec précaution le foyer jusqu'à ce que la tige s'encliquète (8 pas de 45°).

Version 07/05

ATTIKA FEUER AG BRUNNMATT 16 CH-6330 CHAM FON +41 (0)41 784 80 80 FAX +41 (0)41 784 80 84 E-MAIL info@attika.ch
www.attika.ch

RAIS®
ART OF FIRE

EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 705

The undersigned, whom represent the following manufacturer

Manufacturer:	RAIS A/S
Address:	Industrivej 20, 9900, Frederikshavn, Denmark

Here by declares that the product

Product identification: RAIS Q-BIC 106, RAIS Q-BIC 127 (RAIS Q-BIC T / RAIS Q-BIC L)

obligates the requirements according to the following EC directive(s)
(Inclusive all valid supplementary material)

Reference no.	Title
1989/106/EC	**Directive of Building regulations (89/106/EEC Construction Products – CPD)**

And that all standards and/or technical specifications mentioned on the next page have been carried out.

Last two figures, the year, where the CE-label was put on the stove: 11

PLACE: FREDERIKSHAVN, DENMARK DATE: 03-01-2011

.....
Signature

Henrik Nørregaard, Managing Director

RAIS®
ART OF FIRE

EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 705

References to standards or/and technical specifications, which have been applicable to this Declaration of conformity, or partly:

- **Harmonized standards:**

No.	Edition	Title	Part
EN 13240 **EN 13240/A2**	**2001** **2004**	**Roomheaters fired by solid fuel** **Roomheaters fired by solid fuel (Supplementary material)**	

- **Other standards and/or technical specifications:**

No.	Edition	Title	Part

- **Other technical solutions, of which detailed information are included in the technical documentation or the technical dossier of the construction:**

.....

.....

.....

Other references or other relevant information determined by the applicable EC Directive(s):

.....

.....

.....

.....